

第234/2005號行政長官批示

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據十一月十九日第28/2001號行政法規第十三條的規定，作出本批示。

第232/2001號行政長官批示委任的勳章、獎章和獎狀提名委員會成員，現予續任，成員如下：

- (一) 區榮智；
- (二) 張翠玲；
- (三) 馮少榮；
- (四) 何永安；
- (五) 李鵬翥；
- (六) 李沛霖；
- (七) 文綺華。

二零零五年六月二十七日

行政長官 何厚鏞

Despacho do Chefe do Executivo n.º 234/2005

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do artigo 13.º do Regulamento Administrativo n.º 28/2001, de 19 de Novembro, o Chefe do Executivo manda:

É renovado o mandato dos membros da Comissão de Designação de Medalhas e Títulos Honoríficos designados pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 232/2001, que tem a seguinte composição:

- 1) Au Weng Chi;
- 2) Cheong Chui Ling;
- 3) Fung Sio Weng;
- 4) Ho Veng On;
- 5) Lei Pang Chu;
- 6) Lei Pui Lam;
- 7) Maria Helena de Senna Fernandes.

27 de Junho de 2005.

O Chefe do Executivo, *Ho Hau Wah*.

第235/2005號行政長官批示

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據九月二十七日第53/93/M號法令第十七條及第十八條的規定，作出本批示。

核准社會工作局二零零五年財政年度第二補充預算，金額為\$82,470,000.00（澳門幣捌仟貳佰肆拾柒萬元整），該預算為本批示之組成部份。

二零零五年六月二十七日

行政長官 何厚鏞

Despacho do Chefe do Executivo n.º 235/2005

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do disposto nos artigos 17.º e 18.º do Decreto-Lei n.º 53/93/M, de 27 de Setembro, o Chefe do Executivo manda:

É aprovado o 2.º orçamento suplementar do Instituto de Acção Social, relativo ao ano económico de 2005, no montante de \$ 82 470 000,00 (oitenta e dois milhões, quatrocentas e setenta mil patacas), o qual faz parte integrante do presente despacho.

27 de Junho de 2005.

O Chefe do Executivo, *Ho Hau Wah*.

社會工作局二零零五年財政年度第二補充預算

2.º orçamento suplementar do Instituto de Acção Social para o ano económico de 2005

單位：澳門幣
Unidade: MOP

| 經濟分類 Classificação económica | | | | | 名稱 Designação | 金額 Montante |
|---------------------------------|----------|-----------|----------|------------|----------------------------|----------------|
| 章 Cap. | 節 Gr. | 條 Art. | 款 N.º | 項 Alín. | | |
| 05 | 00 | 00 | | | 收入 Receitas | |
| | | | | | 經常收入 Receitas correntes | |
| | | | | | 轉移 Transferências | |